

# 能源援助計劃費率 (EAPR) 申請

EAPR 為合格客戶的能源帳單提供每月折扣。

## 客戶資訊

名字 \_\_\_\_\_ 姓氏 \_\_\_\_\_

服務地址 \_\_\_\_\_

城市 \_\_\_\_\_ 州 \_\_\_\_\_ 郵遞區號 \_\_\_\_\_

SMUD 賬號 (見於紙質賬單和/或線上)  
(或者, 如果您的電力是輔助計量的, 則為移動房屋公園的名稱)

## 1. 家庭資訊

您家中居住的總人數 (包括您自己):

成年人  + 兒童 (18 歲以下)  =

每月總收入\*:   
\* 稅前收入

## 2. 收入文件/收入來源

為了處理您的申請, 您**必須**提供您家中居住的所有成年人的可接受收入文件的副本。文件**不會**被返回。

**不要**提供銀行對賬單、Covered California 信函、醫療卡或 EBT 卡的副本; 這些文件不提供收入證明。

以下是一些常見的收入來源文件和可接受證明。請核取所有適用的項目, 並提供各種收入文件的副本。

如果您收到以下任何福利, 您**必須**提供授予函:

- SSI / SDI / SSA
- 失業補償金
- 殘障
- 退休/養老金/退伍軍人收入
- IRA / 年金
- CalFresh (食品券)
- CalWorks (現金援助)
- 房屋援助 (另一方協助支付租金)
- TANF (AFDC)、財務援助/學校補助金/獎學金
- 保險/法律清算
- 寄樣撫養/收養

請參閱常見問題, 以了解適用網站。

必須提供以下項的最近工資條、當前判決或當前單據:

- 工資、小費、薪資、獎金、佣金、出差費等- 目前的工資條必須包括**至少兩個月** (不超過 90 個日曆日) 的工資週期日期。
- 自僱 - 提供 1040 所得稅申報表 1 & 2 以及附表 1 和附表 C (並非所有的商業開支都是可抵扣費用)。
- 租金收入 (房屋或房間), 或您名下的多個 SMUD 帳戶。提供 1040 申報表 1 & 2、附表 1 和附表 E。
- 兒童撫養費 - 來自兒童撫養辦公室的判決/單據
- 離婚贍養費/配偶贍養費 - 判決
- 儲蓄帳戶 - 如果這是唯一的收入來源, 請提供帳戶報表
- 提供生活費用的私人方 - 來自提供經濟援助的人員、列出頻率和金額的書面信函
- 其他收入 - 包括維持家庭生活的任何形式的款項 (水電、食物、租金等) 例如: 零工、保姆、庭院雜活等的現金報酬。

在 [smud.org/LowIncome](https://smud.org/LowIncome)  
中線上申請



掃描代碼以啟動線上應用程式。

或將完成的申請郵寄至:  
Sacramento Municipal Utility  
District EAPR, Mail Stop A104  
P.O. Box 15830  
Sacramento, CA 95852-0830

**已提交但未簽名的申請和收入文件的副本不會被處理。**

## 資格指南 (2025 年 2 月 1 日生效)

家庭成員	最高月收入
1-2	\$3,525
3	\$4,442
4	\$5,358
5	\$6,275
6	\$7,192
針對 6 人以上的家庭, 每增加一人, 可增加 \$917。	



**提醒:** 請填寫此表, 並在背面簽名。已提交但未簽名的申請和收入文件的副本不會被處理。



# 能源援助計畫費率 (EAPR) 申請續

## 常見問題

### 我是否必須申報我家中居住的所有成年人和兒童？

是的，您家中永久居住的任何人，其中包括室友、轉租者、幾代同堂的家庭成員等。

### 處理我的申請需要多長時間？

完成的申請將在收到後 2-4 週內處理。如需獲得更快捷的服務，請在 [smud.org/LowIncome](http://smud.org/LowIncome) 中線上申請。

### 我可以在哪裡獲得福利/授予函？

大多數的機構/計畫都有您可驗證並列印信函的網站。

Employment Development Department (EDD) – [edd.ca.gov](http://edd.ca.gov)

My Benefits CalWorks/CalFresh – [mybenefitscalwin.org](http://mybenefitscalwin.org)

Sacramento Housing & Redevelopment Agency – [shra.org](http://shra.org)

Social Security – [ssa.gov](http://ssa.gov)

Child Support – [childsup.ca.gov](http://childsup.ca.gov)

Dept. Veterans Affairs – [ebenefits.va.gov](http://ebenefits.va.gov)

### 我的收入文件會返回給我嗎？

否，我們不會返回您的收入文件。請隨您的申請一起寄送您的可接受收入文件的副本。

### 我多久能收到折扣費率？

續約每 1-2 年進行一次。續約時，您將必須重新提交申請和收入文件。

### 我的可接受收入文件需要是多新近的？

該文件必須為過去 90 天內至少連續兩個月的。過期的文件不會被接受。對於附表 C、E 和 S 而言，上一年的稅收文件是可接受的。

### 如果我不再有資格享受折扣，我該怎麼做？

如果您的情況發生變化或您不再符合資格，請透過我的帳戶 SMUD 入口網站，或致電 1-888-742-SMUD (7683) 通知我們更新您的帳戶。

## 3. 聲明及簽名 需要原始簽名。不接受副本或傳真

- SMUD 帳單在我名下，所列地址是我的主要住所。
- 我允許適當變更我的費率表，以反映實際的資格。
- 我同意隨時向 SMUD 提供確認資格的任何文件並同意資格驗證。
- 如果我不再有資格獲得折扣，我同意通知 SMUD。
- 根據要求，我同意提供使 SMUD 或其指定代理人滿意的證明，以證明我符合 EAPR 資格要求。
- 我未被視為他人所得稅申請表的受撫養者。
- 我的簽名表示同意與聯邦、州和縣政府的其他辦公室、我的公用事業公司和其他公用事業或其代理人共用此資訊，以參與他們的援助計畫。
- 我授權 SMUD 發佈、提供我的聯絡資訊，並將此資訊與社區組織進行交換，以便他們與我聯絡並提供服務。具體而言，我同意這些社區組織透過電話、郵件或電子郵件與我聯絡。此授權在我以書面形式向 SMUD 撤銷之前一直有效。本人或本人的繼承人可能因 SMUD 在本人授權下的行為而對 SMUD 提起的任何及所有訴訟、起訴、索賠、律師費或要求，本人將賠償 SMUD 並使其免受損害。

本人聲明，此申請中的資訊真實無誤，否則將被處以偽證罪。

客戶簽名

日期

**已提交但未簽名的申請和收入文件的副本不會被處理。**

如果您對適當收入文件有任何疑問，請造訪我們的網站 [smud.org/LowIncome](http://smud.org/LowIncome)，或致電 1-888-742-SMUD (7683)。

